

нужно много и упорно трудиться, разумно и экономно хозяйничать. Выполнение Государственного плана должно стать непреложным законом для всех и каждого. Между тем, у нас

Через несколько дней будет сорван последний листок календаря. В свои права вступит Новый год — шестой год семилетки. Он явится годом новых побед и свершений во имя торжества коммунизма.

На днях закончила свою работу вторая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. Она рассмотрела и утвердила народнохозяйственный план и Государственный бюджет на 1964—1965 годы. В цифрах плана и бюджета, как в зеркале, отражается могучий темп развития всех отраслей экономики и культуры нашей республики. Рост материального благосостояния трудящихся. Они свидетельствуют об огромной работе, которая проводится по претворению в жизнь решений декабрьского Пленума ЦК КПСС.

Разработанный на два года план предусматривает преимущественное развитие электротехнической, радиотехнической, приборостроительной и других наиболее прогрессивных отраслей промышленности и, в первую очередь, химической, увеличение производства минеральных удобрений, химических волокон. Ускоренными темпами будет развиваться и сельское хозяйство.

За два года производство промышленной продукции в Грузии возрастает на 21 процент. Продукция химической промышленности за это время увеличится в два раза, производство электроэнергии — на 66 процентов, продукция машиностроения — на 37, промышленности строительных материалов — на 29 процентов.

Грузия становится республикой большой химии. Достаточно сказать, что в кладовую химических богатств страны она внесет в 1964 году до 477 тысяч тонн минеральных удобрений, 15 тысяч тонн напролактама.

Значительно увеличивается с выпуском литона, производством химических средств защиты растений, товаров бытовой химии.

Последние годы семилетки будут годами строительства объектов большой химии. Капиталовложения в развитие этой отрасли промышленности составят по республике громадную сумму — 61,3 млн. рублей. Уже в будущем году должны войти в строй Руставский завод синтетического волокна. Будут проводиться работы по дальнейшему расширению Руставского азототукового завода. Начнется строительство нового цеха синтетического аммиака, карбамида, перманганата калия, двуокиси марганца, марганцевых солей. Расширятся

Кутаисский литонный завод, Чордский баритовый рудник и Цулукидзевский завод изделий из синтетических материалов. Дальнейшее ускоренное развитие получат черная металлургия, энергетика, машиностроение, угольная, текстильная и легкая промышленность. В 1965 году на Руставском металлургическом заводе войдет в строй выдающееся достижение советской техники — установка непрерывной разливки стали.

Грузия — республика новостроек. Объем капиталовложений превысит расчеты контрольных цифр семилетнего плана на 27 процентов. По химической промышленности капиталовложения возрастают на 43,5 процента, электрификации — на 73,7 процента, промышленности строительных материалов и стройиндустрии — на 173 процента, легкой промышленности — на 67,5 процента, а по сельскому хозяйству — вдвое. Эти цифры показывают, что наши планы не только выполняются, но, как правило, значительно перевыполняются.

Планом предусматривается также бурное развитие сельского хозяйства республики. Путем расширения поливных площадей, внесения минеральных и органических удобрений, повышения урожайности механизации, сева высокопродуктивных сортов семян и других агротехнических мероприятий возрастает производство зерновых культур. Будут значительно превзойдены намеченные семилетнего плана по производству чайного листа. Предстоит провести большую работу по закладке новых виноградников и садов. Так, например, только за 1964 и 1965 годы намечается заложить 41,4 тысячи гектаров виноградников и 35,8 тысячи гектаров новых плодовых садов. В 1965 году в республике начнется строительство крупного ирригационного сооружения — первой очереди Верхне-Алазанского канала.

Для Коммунистической партии и Советского правительства забота о благе народа превыше всего. Народнохозяйственным планом республики на 1964—1965 годы предусматривается значительно повысить материальный и культурный уровень жизни трудящихся. Реальные доходы в расчете на душу населения повысятся на 11 процентов. Общий объем государственной и кооперативной торговли возрастет на 15,2 процента. За два года войдет в строй 1,5 млн. квадратных метров новой жилой площади.

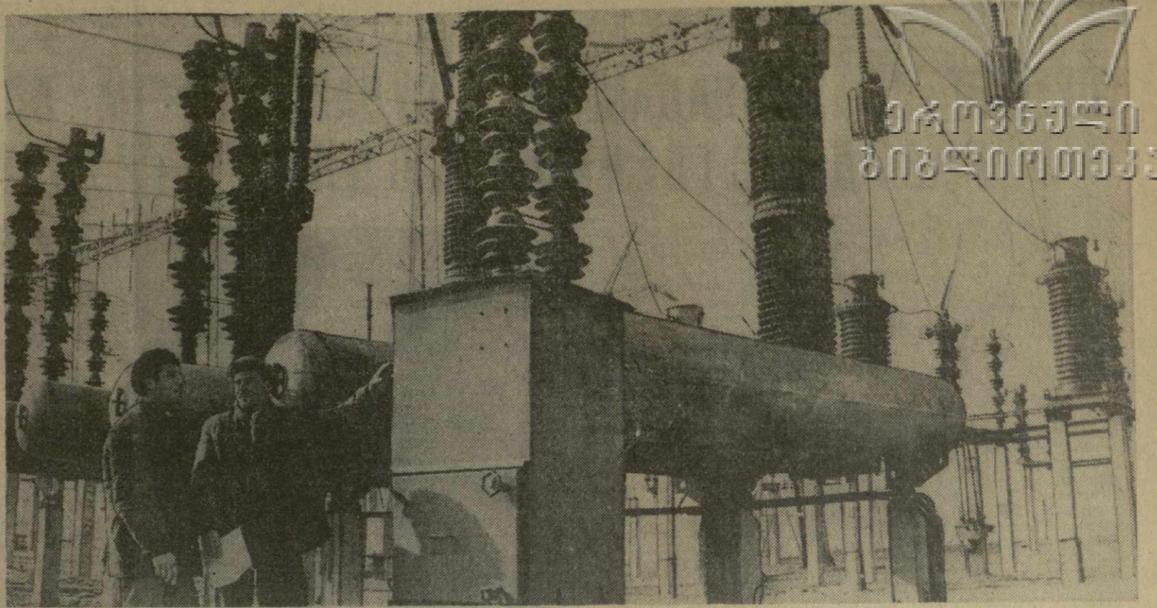
Планы наши — грандиозны. Чтобы претворить их в жизнь,

имеются еще предприятия, которые работают плохо. До 19 процентов предприятий Совнархоза Грузии не выполняют в 1963 году плана производства, не дают народному хозяйству много важной и нужной продукции. С таким положением мириться нельзя.

Задача состоит в том, чтобы с первых дней нового года организовано и дружно встать за дело, работать ритмично, слаженно и четко. Партийные организации обязаны возглавить патристический подъем трудящихся, вызванный решениями декабрьского Пленума ЦК КПСС, третьей сессии Верховного Совета СССР и второй сессии Верховного Совета Грузинской ССР.

К новым свершениям, товарищи!

Под руководством Коммунистической партии успешно выполняются великие задачи по созданию материально-технической базы коммунизма.



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



ЗАРЯ ВОСТОКА

Год издания 42-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 302 (11927)

Пятница, 27 декабря 1963 года

Цена 2 коп.

XXII съезду Компартии Грузии — достойную встречу

НАШ ВКЛАД

В социалистическом соревновании, развернувшимся в честь XXII съезда Компартии Грузии, коллектив нашего предприятия добился серьезных успехов. План выпуска валовой продукции за 11 месяцев выполнен на 121,6 процента, производительность труда на одного работающего возросла на 13,5 процента. За восемь месяцев существования Цкинвальский завод лакокрасочных материалов сэкономил 12,5 тысячи рублей.

В дни работы Пленума ЦК

Задание выполнено

Т. Е. ЛАВИ. (Корр. «Заря Востока»). Животноводческая ферма колхоза села Санжора занимает первое место по надоям молока в Тельавском производственном управлении.

Колхоз досрочно выполнил годовую план продажи молока государству. Продано более 900 центнеров молока на 10 центнеров больше годового задания. Продажа молока продолжается.

Свои успехи санжоринцы посвящают XXII съезду Компартии Грузии.

Для новостроек

Трудовыми успехами завершают год работники Горьковского комбината промышленных предприятий строительного треста № 9.

Годовая производственная программа завершена еще в первых числах ноября. Сверх плана изготовлено свыше 1.000 кубометров железобетонных и 1.500 квадратных метров стальных изделий.

Это — результат дружной и самоотверженной работы всего коллектива комбината.

В честь XXII съезда Коммунистической партии Грузии коллектив предприятия обязался выпустить сверх годового задания 1.500 кубометров железобетонных изделий и 1.500 кубометров перегородочной плиты.

Т. В. ВАЛЕНОВА, бригадир Цкинвальского завода лакокрасочных материалов.

20.000 РУБЛЕЙ — В ФОНД СЕМИЛЕТКИ

Б. А. УМИ. (Корр. «Заря Востока»). Трудящиеся Аджарии в эти дни подводят итоги работы в честь XXII съезда Компартии Грузии. На фабриках и заводах внедряются новые материалы из химии. Широкое применение на Батумском электротехническом заводе нашли пластмассы. Здесь часть деталей из перчаточных материалов и никельсодержащей нержавеющей стали в стальных машинах заменены пластмассовыми: ролик центрифуги, корпус насоса, крышки подшипников и ряд других. Это дало государству не-

НА ПРАВОМ ФЛАНГЕ

Коллектив Криванского экспериментального совхоза Грузинского зооветеринарного института (директор совхоза А. Бедиашили) достойно отмечает XXII съезд Компартии Грузии. Полеводы и животноводы рапортуяют о досрочном выполнении не только плана, но и обязательств.

В совхозе в этом году должны были произвести 14.540 центнеров зерна, а собрали почти на 800 центнеров больше. Государству вне плана сдано 820 тонн зерна.

Впервые в этом году весь озимый клин площадью в 1.000 гектаров здесь засеяли собственными кондиционными семенами колосовых.

От хлеборобов не отстали и овцеводы. Больших успехов они добились в производстве шерсти. На государственные приемочные пункты сдано 182 центнера шерсти. Это на сорок два центнера больше обязательством и почти

Для новостроек

Трудовыми успехами завершают год работники Горьковского комбината промышленных предприятий строительного треста № 9.

Годовая производственная программа завершена еще в первых числах ноября. Сверх плана изготовлено свыше 1.000 кубометров железобетонных и 1.500 квадратных метров стальных изделий.

Это — результат дружной и самоотверженной работы всего коллектива комбината.

В честь XXII съезда Коммунистической партии Грузии коллектив предприятия обязался выпустить сверх годового задания 1.500 кубометров железобетонных изделий и 1.500 кубометров перегородочной плиты.

Есть годовой план

В честь предстоящего XXII съезда Компартии Грузии табачководы села Гангиади Гудалтского производственного управления одержали крупную победу: первыми в Абхазии выполнили годовое задание продажи табачного сырья государству. Гангиадские колхозники сдали на заготовительный пункт более 153 тонн табака при годовом задании 150 тонн.

Гангиадские табачководы решили сверх годового плана продать государству в честь XXII съезда Компартии Грузии десять тонн высококачественного табака.

Д. ШЕЛИЯ.

Замечательные трудовые победы

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравил московских замечательных тружеников с досрочным выполнением промышленностью столицы государственного плана и социалистических обязательств в 1963 году.

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР сердечно поздравил трудящихся Ленинграда и Ленинградской области с досрочным выполнением плана пятого года семилетки по выпуску

промышленной продукции — достойным вкладом в развитие экономики страны.

ЦСУ при Совете Министров СССР сообщает, что работники морского транспорта досрочно выполнили годовой план перевозок грузов во внутреннем и международном плавании.

До конца года морские суда дополнительно перевезут свыше двух с половиной миллионов тонн грузов.

Массовая проверка использования металла

Учитывая важное народнохозяйственное значение наиболее полного выявления и использования сверхнормативных остатков металла и экономного использования черных и цветных металлов в производстве и строительстве, Комитетом партийно-государственного контроля ЦК КПСС и Совета Министров СССР в январе—марте 1964 года будет проводиться массовая проверка состояния учета, хранения и использования черных и цветных металлов.

Республиканские, краевые, областные, городские и районные комитеты партийно-государственного контроля должны совместно с хозяйственными, профсоюзными, комсомольскими организациями, местными плановыми и статистическими органами, учреждениями Госбанка СССР проверить, как хранится и используется металл на предприятиях, транспорте, стройках, базах, складах. Органы партконтроля примут также участие в проводимой органами ЦСУ переписи остатков металла по состоянию на 1 января 1964 года.

Комитет указал, что главной задачей проводимой проверки является не только выявление недостатков в учете, хранении и использовании металла, но и принятие оперативных мер к их устранению.

Для проведения массовой проверки рекомендовано при-

влекать широкий актив общественности, группы и посты, действия партгосконтролю, отряды «Комсомольского прожектора», работников печати, радио и телевидения.

В Ленинграде (ТАСС). В Арктическом и антарктическом институте получена радиogramма на Мирный. В ней сообщается об успешном завершении похода санно-гусеничного поезда по маршруту Мирный—Восток. Поезд прибыл в пути полтора месца. За это время он прошел в трудных условиях около 1.500 километров.

На Восток доставлено 180 тонн груза, главным образом горючего для нужд станции, а также предстоящих автотранспортных и гусеничных походов санно-гусеничных поездов по маршрутам: Восток—Полос относительной недоступности — Молодежная и Восток—Мирный.

Со станции Молодежная на самолете «ЛН-2», пилотируемом поллярным летчиком тов. Кубышки-

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ,

СОБЫТИЯ, ХРОНИКА

Мирный—Восток

ЛЕНИНГРАД. (ТАСС). В Арктическом и антарктическом институте получена радиogramма на Мирный. В ней сообщается об успешном завершении похода санно-гусеничного поезда по маршруту Мирный—Восток. Поезд прибыл в пути полтора месца. За это время он прошел в трудных условиях около 1.500 километров.

ним, совершен разведывательный полет в глубь Антарктиды для обследования части пути, по которому предстоит пройти к Молодежной одному из санно-гусеничных поездов.

Полет продолжался более семи часов. Обследован участок на расстоянии свыше 500 километров в глубь континента.

КАИР, 26 декабря. (ТАСС). Положение в Адене, где недавно английские власти арестовали свыше 5.000 человек, еще более обострилось. Вчера правительственные представители предупредили английского верховного комиссара Адена и протекторов Юной Аравии Тревискиас, что они выйдут в отставку в ближайше 24 часа, если верховный комиссар не даст распоряжение освободить арестованных. Находясь под арестом лидеры профсоюза и народной социалистической партии Адена продолжают объявленную ими 23 декабря голодовку.

КАИР, 26 декабря. (ТАСС). В связи с обострением положения в Адене министерство иностранных

Делегация Алжира возвратилась в Москву

МОСКВА, 26. (ТАСС). Сегодня в Москву из поездки по стране возвратилась партийно-правительственная делегация Народной Демократической Алжирской Республики, возглавляемая членом Политбюро Фронта национального освобождения и председателем на-

ционального собрания Алжира Хаджем Бен Аллой. Делегация побывала в Баку и Ленинграде.

ПРИГОВОР В БАГДАДЕ

ПАРИЖ, 26 декабря. (ТАСС). Военный трибунал Багдада приговорил ряд лиц по обвинению в принадлежности к Коммунистической партии к различным срокам тюремного заключения, сообщает агентство Франс Пресс.

НАСИФ АЛЬ-ХАДЖИДЖИ — бывший директор прогрессивной газеты «Саут Ат-Талиа» приговорен к 10 годам каторжных работ. Трое других обвиняемых приговорены к различным срокам тюремного заключения.

Английский бомбардировщик над Никозией

НЬЮ-ПОРК, 26 декабря. (ТАСС). Бомбардировщик английских ВВС типа «Канберра» пролетел сегодня над Никозией на брешюшем полете «с целью разведки», заявил представи-

СОБЫТИЯ В АДЕНЕ

дел Йемена опубликовало заявление, в котором содержится призыв ко всем миролюбивым странам и Организации Объединенных Наций положить конец варварским действиям английских колониальных властей в Адене, грубо попирающих права человека и устав ООН.

В НАТО обсуждалось положение на Кипре

ПАРИЖ, 26 декабря. (ТАСС). Здесь состоялось вчера чрезвычайное заседание постоянных представителей в совете НАТО, на котором было рассмотрено положение на Кипре.

В НАТО обсуждалось положение на Кипре

ОСВОБОЖДЕНИЕ ПОЛИТЗАКЛЮЧЕННЫХ

БУЭНОС-АЙРЕС, 26 декабря. (ТАСС). «Президент республики Артуро Инья отдал распоряжение об освобождении до нового года из тюрьмы и мест заключения всех политических заключенных», — заявил министр внутренних дел Аргентины Хуан Пальмиро.

СОЗВЕЗДИЕ ГЕРОЕВ

К 25-ЛЕТИЮ СО ДНЯ УСТАНОВЛЕНИЯ ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

«Установить высшую степень отличия в области хозяйственного и культурного строительства — звание Героя Социалистического Труда». Этот Указ Президиума Верховного Совета СССР был опубликован в газете «Правда» 27 декабря 1938 года.

С тех пор прошло 25 лет. Это были годы жестоких испытаний, самоотверженной борьбы, годы труда и подвига, открытий и свершений. Незунаваемой стала наша Родина, устремленная в будущее, к светлым вершинам коммунизма. Все это дело рук народа, советских людей. И в первых рядах борцов за светлое будущее — лучшие из лучших, Герои Социалистического Труда.

За четверть века почетное звание Героя Социалистического Труда присвоено 9.759 передовикам — металлургам и врачам, ткачихам и колхозникам, педагогам и морякам, строителям и покорителям целины, славным деятелям науки, в том числе 1.137 представителям нашей республики.

Тремя золотыми медалями «Серп и молот» отмечены выдающиеся заслуги перед Советским государством и Коммунистическим партией товарища Н. С. Хрущева — Первого секретаря ЦК КПСС и Председателя Совета Министров СССР. Тремя золотыми звездами героев труда награждены также председатель узбекского колхоза Х. Турсункулов, Трижды героями Социалистического Труда были академик И. В. Курчатов, выдающийся организатор оборонной промышленности Б. Л. Ванников.

В Грузии почетного звание дважды удостоены членов Т. Купурия, директор Кемерского цинкового совхоза Зугдидского района А. Рогова и колхозник Н. Сванидзе.

Заслуженным почетом окружены в нашей стране имена Героев Социалистического Труда домщица А. Дзаманавили и мастера вождения тяжеловесных составов Г. Богвердзе, ткачих Э. Соломония, академика Н. Мухамедия и многих других.



ПРИСВОЕНИЕ ТОВАРИЩА КАИРОВО И А. ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

За большие заслуги в области народного образования, активной общественно-политической деятельности и в связи с семидесятилетием со дня рождения Президиум Верховного Совета СССР присвоил президенту Ака-

дмии педагогических наук РСФСР тов. Каирову Ивану Андреевичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и золотой медали «Серп и молот» (ТАСС).

От Центрального Комитета Компартии Грузии, Президиума Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

Центральный Комитет Компартии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров Грузинской ССР с глубоким присорбимом извещают о кончине выдающегося грузинского советского писателя ЛЕО КАЧЕЛИ и выражают соболезнование семье покойного.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОМПАРИИ ГРУЗИИ ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР СОВЕТ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДАМ О ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЛАНЕ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И ГОСУДАРСТВЕННОМ БЮДЖЕТЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1964—1965 ГОДЫ

Речь депутата
Н. А. МОИСЕЕВОЙ

Трудящиеся Рустави находятся на переднем крае промышленности нашей республики. Они призваны вносить достойный вклад в выполнение намеченной партией величественной программы ускоренного развития химической промышленности и химизации народного хозяйства. Недавно в нашем городе введены в строй комплекс цехов капролактама — ценного сырья для получения синтетических волокон, корда и других материалов, а также дополнительные мощности по выпуску минеральных удобрений. Сердечное поздравление, полученное руставскими строителями, монтажниками и химиками в связи с этим от ЦК КПСС и Совета Министров СССР, воодушевляет их на новые успехи.

Из года в год, говорит депутат, развивается новый крупный центр индустрии, гордость республики — Рустави. Вместе с ростом города растет его бюджет, который с 1960 года по настоящее время увеличился более чем в два раза. Проект бюджета на 1964 год предусматривает дальнейшее увеличение ассигнований на коммунальное строительство, развитие сети медицинских, культурно-просветительских учреждений. Отмечая это, оратор вместе с тем выдвигает ряд нерешенных вопросов.

Депутат Моисеева говорит о необходимости выполнить запланированные работы по реконструкции и дальнейшему развитию железнодорожных магистралей, канализационных сетей, постоянных линий телесвязи, газификации и электроснабжения, сооружения новых улиц.

Мало внимания, отмечает выступающая, уделяется благоустройству кварталов, заселенных индивидуальными застройщиками.

Речь депутата
И. П. КОБЕРИДЗЕ

Депутат Коберидзе говорит о расцвете Советской Грузии в братской семье народов СССР, о быстром развитии в республике металлургической, химической, электротехнической промышленности, создании высококачественного сельского хозяйства, богатой культуры. Он подчеркивает, что под руководством партии и ее Ленинаского Центрального Комитета во главе с Н. С. Хрущевым трудящиеся нашей республики, как и все советские люди, исполнены решимости успешно претворить в жизнь новые боевые задачи коммунистического строительства.

В успехи, которыми гордится грузинский народ, говорит выступающий, определен вклад рабочих и служащих республики.

Как известно, Горький район является одним из ведущих плодородных районов республики. Консервные заводы Гори — крупные поставщики этой ценной пищевой продукции. Между тем в текущем году они работают с перебоями, так как не получили и минимум запареного сырья. Совет народного хозяйства должен урегулировать этот вопрос и принять меры к обеспечению консервных предприятий необходимым сырьем.

Далее оратор говорит о необходимости быстрее решить вопрос и отпустить средства на берегоукрепительные работы вдоль реки Лиахви. Он ставит также вопрос о необходимости предусмотреть в бюджете на 1964 год ассигнования на строительство в городе Торп новой школы, нескольких детских учреждений и Дома культуры текстильщиков Горького хлопчатобумажного комбината.

Трудящиеся города Гори, говорит депутат в заключение, мобилизуют все силы и энергию на выполнение исторических решений декабрьского Пленума ЦК КПСС и Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1964—1965 годы, принятого III сессией Верховного Совета СССР.

Речь депутата
Т. В. ЛАШКАРШВИЛИ

Коммунистическая партия, Советское правительство, говорит депутат, проявляют отеческую заботу о подрастающем поколении. Среди мероприятий, намеченных в проекте Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета республики на 1964—1965 годы, важное место занимают вопросы дальнейшего развития народного образования, повышения культурного уровня трудящихся.

В республике с каждым годом растет сеть средних школ, школ-интернатов, а также школ с группами продленного дня. Выделены средства на финансирование школ в 1964 году — 843 тысячи, а в 1965 году — 875 тысяч, а в 1966 году — 915 тысяч рублей. Они будут направлены по мере в 4,300 школ, из которых 1,183 — средние. Планом предусмотрено строительство новых школ-интернатов в горных районах — Кабаретском, Лентекском, Местийском и других. К концу 1965 года число школ-интернатов будет доведено до 73.

Большое место отводится осуществлению всеобщего обучения в пределах средней школы рабочей и сельской молодежи.

Сейчас особенно возрастает роль

школы в обучении и воспитании хорошо образованных, творчески мыслящих людей, активных строителей коммунизма. Поэтому необходимо коренным образом улучшить учебно-воспитательную работу, уделять детям глубокие и всесторонние знания.

Новые, ответственные задачи выдвинул перед школой декабрьский Пленум ЦК КПСС, принявший грандиозную программу химизации народного хозяйства страны. В соответствии с решениями Пленума следует поднять качество преподавания химии, еще со школьной скамьи прививать детям интерес к этой отрасли науки. С будущего учебного года предусмотрено дать химический уклон ряду общеобразовательных школ не только в городе, но и в селах.

Оратор остановился также на недостатках, имеющихся в деле постановки народного образования в республике.

Речь депутата
А. В. ХУРОДЗЕ

В Государственном плане развития народного хозяйства республики на 1964—1965 годы намечены большие перспективы роста наиболее важных отраслей экономики и, в первую очередь, химической промышленности. Их реальность обуславливается достигнутым уровнем развития химической промышленности, которая растет особенно быстрыми темпами после майского Пленума ЦК КПСС (1958 г.). В течение пяти лет объем валовой продукции химической промышленности Советской Грузии вырос в 1,5 раза, а среднегодовой темп ее роста составил 13,6 процента.

Народнохозяйственный план на 1964—1965 годы предусматривает рост валовой продукции Советской Грузии на 21 процент, тогда как продукция предприятий химической промышленности увеличивается в два раза.

Оратор говорит об успехах предприятий совнархоза, достигнутых за предшествующие годы семилетия. План одиннадцатилетия текущего года по выпуску валовой продукции выполнен на 102,4 процента. Сверх плана выпущено различной продукции на десятки миллионов рублей.

Я полностью поддерживаю, говорит депутат Хуродзе, представленные на рассмотрение данной сессии проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1964—1965 годы и вношу предложение утвердить их.

Хочу заверить сессию, что работники системы Совнархоза республики прилагают все усилия к успешному выполнению семилетнего плана и тем самым вносят достойный вклад в создание материально-технической базы коммунизма.

Речь депутата
А. М. КОТАШВИЛИ

Намеченная партией программа химизации народного хозяйства страны является источником достижения изобилия сельскохозяйственных продуктов и сырья для промышленности, послужит мощному подъему благосостояния народа, ускоренному строительству коммунизма.

Свой вклад в успехи трудящихся полей и плантаций нашей республики вносят и трудящиеся Сигнахского района. Выставив обильный урожай, они с большим превышением выполнили план продажи государству зерна. Государство получило вместо предусмотренного планом 36,407 тонн зерна 58,745 тонн, в том числе 40 тысяч тонн пшеницы. С большим превышением выполнены также планы продажи государству мяса, шерсти, шелковичных коконов.

Отмечая успехи, достигнутые трудящимися района в увеличении производства сельскохозяйственных продуктов, А. Коташвили остановился на ряде нерешенных вопросов. Она отметила, в частности, что многие школы помещаются в учреждениях района, не имея надлежащих условий, испытывают недостаток в инвентаре. В городе Цител-Цкаре и поселке Цюри ряд улиц не благоустроен. Жители многих сел района испытывают затруднения в питьевой водой, особенно в летние месяцы. Так, в селе Арборин, где я живу и работаю, говорят депутат, из-за того, что местная водопроводная линия для питья, мы вынуждены прокладывать водопровод на расстоянии в 6—7 километров. Но осуществление этой важной задачи затрудняется отсутствием необходимых металлических труб.

Оратор заверяет сессию, что трудящиеся района в будущем году дадут государству еще больше сельскохозяйственных продуктов.

Речь депутата
Д. К. ДЖИДЖЕЛАВА

Проекты представленных на рассмотрение сессии Верховного Совета республики Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1964—1965 годы, говорит депутат, ярко отражают то огромное значение, которую проявляют Коммунистическая партия и Советское правительство к дальнейшему развитию экономики и культуры, повышению благосостояния народа.

На эту заботу трудящиеся Цхаквасевского района, как и весь грузинский народ, отвечают самоотверженным трудом.

Трудящиеся сельского хозяйства района продали в нынешнем году государству 1,298 тонн чайного листа. С превышением выполнены планы заготовок шелковичных коконов, кукурузы и других сельскохозяйственных продуктов.



На снимке: в зале заседаний второй сессии Верховного Совета Грузинской ССР. Фото М. Киришвили.

Успешно завершают пятый год семилетия и коллективы предприятий района.

Однако, говорит выступающий, успех у нас было бы значительнее больше, если бы система водоводных каналов в колхозной зоне была в порядке. За последние годы в этом направлении сделано крайне мало. Большинство водоводных каналов находится в настоящее время в таком состоянии, что при условии продолжительного выпадения осадков можно ожидать частичную гибель посевов. Надеемся, что Министерство производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов и Министерство водного хозяйства примут практические меры для быстрого приведения в порядок колхозной системы водоводных каналов.

Затем депутат касается вопроса о благоустройстве города Цхаква. Он отмечает, что жилищное строительство в городе нуждается в большом внимании. Недалеко от Цхаква расположен известный курорт Менджи. Уже свыше тридцати лет, как он поставлен на службу здравоохранения, но его возможности полностью не используются, не проявляются должной заботы о его благоустройстве.

Депутат Джиджелавя предлагает утвердить представленные проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на завершающие годы семилетия.

Речь первого заместителя
министра производства и
заготовок сельскохозяйственных
продуктов Грузинской
ССР
Д. И. НИКУРАДЗЕ

Трудящиеся сельского хозяйства нашей республики, говорит выступающий, с огромным удовлетворением встретили решения декабрьского Пленума ЦК КПСС. Приня-

тое Пленумом грандиозная программа химизации народного хозяйства является еще одним ярким выражением заботы партии о развитии сельского хозяйства страны.

Грузия имеет многогранное сельское хозяйство, но потребности его в минеральных удобрениях удовлетворяются плохо. Имеющиеся минеральные удобрения, в основном, выделяются для чаеводства, цитрусоводства, табаководства, свекловодства.

Теперь положение меняется. В дальнейшем сельское хозяйство республики будет получать удобрения во все большее количество и сможет выделить их для зернового хозяйства, овощеводства и выращивания кормовых культур. В связи с этим выступающий заострил внимание на вопросах организации правильного хранения, транспортировки и использования минеральных удобрений. Недостаточно, чтобы удобрения хранились под открытым небом, теряли свои ценные качества при перевозке. Тов. Никурадзе указывает на необходимость уметь рационально и эффективно использовать минеральные удобрения, учитывая особенности почвы. Значительную помощь в решении этой задачи, в составлении специальных агрохимических карт должны оказать агрохимические лаборатории при производственных управлениях, колхозах и совхозах, число которых предусмотрено увеличить.

Несмотря на неблагоприятные климатические условия нынешнего года, говорит тов. Никурадзе, трудящиеся сельского хозяйства добились значительных успехов. Особенно хорошо потрудились чаеводы, собравшие 136 тысяч тонн чайного листа — на 16 тысяч тонн больше, чем было предусмотрено на конец семилетия.

Среднегектарная урожайность с 7 зерновых по республике составила 14 центнеров. Трудящиеся Грузии с превышением реализовали план продажи государству зерна. Перевыполнены также планы продажи цитрусовых, сахарной свеклы, бла-

городного лавра. Значительно возрос удельный вес общественного сектора в производстве молока, заготовке винограда, фруктов, яиц. Однако в развитии сельского хозяйства еще немало недостатков. У нас все еще имеются отстающие хозяйства. Очень медленными темпами развивается животноводство.

Представленный на рассмотрение сессии проект плана развития народного хозяйства и бюджета, говорит тов. Никурадзе, предусматривает дальнейший подъем сельского хозяйства. По сравнению с нынешним годом производство зерна увеличится на 43 процента. Рост производства зерна в основном будет идти за счет повышения урожайности, путем широкого применения минеральных удобрений, расширения посевов на орошаемых площадях, осуществления всего комплекса агрохимических мероприятий, сева высококачественными семенами. Предусмотрено также увеличить урожайность технических и овощных культур.

Оратор предлагает утвердить представленные проекты плана и бюджета на 1964—1965 годы.

Речь депутата
У. А. КАЗАРЯНА

Трудящиеся нашей республики, воодушевленные грандиозными перспективами строительства материально-технической базы коммунизма, развернутыми на историческом декабрьском Пленуме ЦК КПСС и особенно в замечательном докладе товарища Н. С. Хрущева, трудятся с особой энергией и энтузиазмом, овладевая новыми победами в коммунистическом строительстве. С большим политическим и производственным подъемом изучают материалы декабрьского Пленума ЦК КПСС и третьей сессии Верховного Совета СССР и трудящиеся нашего Ахалкалакского района.

Оратор говорит о больших переменах в жизни района, достигнутых за годы Советской власти в резуль-

тате осуществления национальной политики партии. Благодаря повседневной работе ЦК КП Грузии и Совета Министров республики Ахалкалакский район превратился в один из передовых и ведущих животноводческих районов республики. За истинные пять лет семилетки вывелись поголовье крупного рогатого скота увеличилось по сравнению с 1958 годом на 8,500 голов, в том числе коров на 3,400 голов. На 20 декабря продано государству в три раза больше мяса, в 3,5 раза больше молока и в два с лишним раза больше шерсти, чем в 1958 году. Несмотря на неблагоприятные климатические условия этого года, труженники сельского хозяйства перевыполнили годовую план продажи государству зерна, яиц, шерсти. В то же время наше производственное управление еще в долгу перед республикой по выполнению плана закупок картофеля, мяса и молока.

Говоря о планах на 1964 год, оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Далее выступающий ставит вопрос о лучшем использовании лесных альпийских пастбищ Ахалкалакского района, для чего необходимо их обводнение. Он говорит также о необходимости осуществления ряда мероприятий по дальнейшему улучшению жилищного, школьного и бытового обслуживания населения, благоустройства совхозов.

Речь депутата
О. Г. САБАШВИЛИ

В своем выступлении депутат Сабашвили рассказывает об успехах трудящихся Сагареджского района. Их напряженным трудом в этом году достигнуто увеличение урожайности сельскохозяйственных культур, производства сельскохозяйственных продуктов. Полеводцы и механизаторы района с превеликим выполнили план продажи государству зерна. В закормах Родины засыпано 82,500 центнеров зерна.

Одной из ведущих отраслей сельского хозяйства здесь является виноградарство. Сейчас на виноградниках в разгаре зимние работы. Колхозники стремятся использовать все резервы увеличения производства винограда. Заложено более 800 гектаров новых виноградников.

Животноводы хорошо пользуются благоприятные погодные условия для создания прочной кормовой базы животноводства. Сверх плана заготовлено 63,204 центнера грубых кормов, заложено 23,700 тонн силоса.

Большие задачи стоят перед труженниками района в будущем году. В 1964 году им предстоит заготовить 31,638 тысяч тонн зерна на получение в среднем с гектара 16,5 центнера пшеницы, 19,9 центнера кукурузы. Новые виноградники надо заложить на площади 1,500 гектаров, плодовые сады — на 170 гектаров. Большие надежды возлагают труженники полей на строительство Нижне-Самгорской оросительной системы, которая к концу семилетки даст ирригационную влагу 23 тысячам гектаров.

Оратор говорит о больших переменах в жизни района, достигнутых за годы Советской власти в резуль-

тате осуществления национальной политики партии. Благодаря повседневной работе ЦК КП Грузии и Совета Министров республики Ахалкалакский район превратился в один из передовых и ведущих животноводческих районов республики. За истинные пять лет семилетки вывелись поголовье крупного рогатого скота увеличилось по сравнению с 1958 годом на 8,500 голов, в том числе коров на 3,400 голов. На 20 декабря продано государству в три раза больше мяса, в 3,5 раза больше молока и в два с лишним раза больше шерсти, чем в 1958 году. Несмотря на неблагоприятные климатические условия этого года, труженники сельского хозяйства перевыполнили годовую план продажи государству зерна, яиц, шерсти. В то же время наше производственное управление еще в долгу перед республикой по выполнению плана закупок картофеля, мяса и молока.

Говоря о планах на 1964 год, оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Далее выступающий ставит вопрос о лучшем использовании лесных альпийских пастбищ Ахалкалакского района, для чего необходимо их обводнение. Он говорит также о необходимости осуществления ряда мероприятий по дальнейшему улучшению жилищного, школьного и бытового обслуживания населения, благоустройства совхозов.

Речь депутата
У. А. КАЗАРЯНА

Трудящиеся нашей республики, воодушевленные грандиозными перспективами строительства материально-технической базы коммунизма, развернутыми на историческом декабрьском Пленуме ЦК КПСС и особенно в замечательном докладе товарища Н. С. Хрущева, трудятся с особой энергией и энтузиазмом, овладевая новыми победами в коммунистическом строительстве. С большим политическим и производственным подъемом изучают материалы декабрьского Пленума ЦК КПСС и третьей сессии Верховного Совета СССР и трудящиеся нашего Ахалкалакского района.

Оратор говорит о больших переменах в жизни района, достигнутых за годы Советской власти в резуль-

тате осуществления национальной политики партии. Благодаря повседневной работе ЦК КП Грузии и Совета Министров республики Ахалкалакский район превратился в один из передовых и ведущих животноводческих районов республики. За истинные пять лет семилетки вывелись поголовье крупного рогатого скота увеличилось по сравнению с 1958 годом на 8,500 голов, в том числе коров на 3,400 голов. На 20 декабря продано государству в три раза больше мяса, в 3,5 раза больше молока и в два с лишним раза больше шерсти, чем в 1958 году. Несмотря на неблагоприятные климатические условия этого года, труженники сельского хозяйства перевыполнили годовую план продажи государству зерна, яиц, шерсти. В то же время наше производственное управление еще в долгу перед республикой по выполнению плана закупок картофеля, мяса и молока.

Говоря о планах на 1964 год, оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Далее выступающий ставит вопрос о лучшем использовании лесных альпийских пастбищ Ахалкалакского района, для чего необходимо их обводнение. Он говорит также о необходимости осуществления ряда мероприятий по дальнейшему улучшению жилищного, школьного и бытового обслуживания населения, благоустройства совхозов.

Оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Далее выступающий ставит вопрос о лучшем использовании лесных альпийских пастбищ Ахалкалакского района, для чего необходимо их обводнение. Он говорит также о необходимости осуществления ряда мероприятий по дальнейшему улучшению жилищного, школьного и бытового обслуживания населения, благоустройства совхозов.

Оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

Оратор просит учесть, что в горных условиях Ахалкалакского района надежными источниками увеличения продуктов земледелия и животноводства были и остаются химизация, орошение и механизация. Он отмечает большое отставание механизации трудоемких работ на животноводческих фермах колхозов и совхозов района.

В условиях района, говорит депутат, имеется еще один дополнительный источник увеличения производства зерна. Путем герметичной воды из истоков Нижне-Самгорского оросительного канала можно оросить на правом берегу Иори около 6 тысяч гектаров колхозных земель. Проведение этой работы не требует больших капитальных вложений. Выступающий просит сессию Верховного Совета поручить Министерству водного хозяйства республики спроектировать и начать указанную работу с будущего года.

За последние годы, продолжает он, многое сделано для благоустройства города Сагареджо, однако этого еще недостаточно. Депутат Сабашвили ставит вопрос об увеличении ассигнований на благоустройство города Сагареджо и сел района и в частности, о строительстве жилого дома для рабочих и служащих строителей здесь завода по ремонту автоприцепов.

Речь депутата
К. П. ХАРИСЧАШВИЛИ

Представленные на рассмотрение сессии Верховного Совета Грузинской ССР проекты Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1964—1965 годы, отмечает депутат, полностью обеспечивают дальнейший подъем экономики, рост благосостояния и культурного уровня трудящихся республики.

На примере городов Боржом и Вале, поселок Абастанами, Цавери, Вакуриани оратор показывает, как борются советские люди за претворение в жизнь великого плана построения коммунизма в нашей стране. Она рассказывает о ведущем здесь новом строительстве, деятельности постоянных комиссий местных Советов.

Боржомское уездное славится своим горно-климатическим здравием. Ежегодно здесь отдыхают и лечатся тысячи трудящихся из разных уголков нашей страны. И вполне естественно, что депутат уделяет большое внимание решению вопроса деятельности курортов, медицинскому обслуживанию отдыхающих. Она отметила, что курортные богатства этого живописного уголка республики используются неудовлетворительно. В течение десятков лет в Боржоме, Вакуриани и Цавери не построено ни одного нового санатория или дома отдыха, ощущается нехватка квалифицированных медицинских работников. В связи с этим депутат указывает на необходимость подготовки кадров из местной молодежи.

Депутат Харисчавили коснулся вопросов жилищного строительства, недостатков, имеющихся в частности, в организации коммунального хозяйства г. Боржом. Отмечая, что Боржом является курортной местностью, и кроме того в устье расположены и другие курорты, она ставит вопрос о восстановлении существовавшего ранее Боржомского района, что, по ее мнению, способствовало бы улучшению руководства работой курортов, деятельности расположенных в этой зоне колхозов. Она просит увеличить ассигнования на жилищное строительство, здравоохранение и работы по благоустройству Боржом и его района.

(ГрузТАГ)

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСПЛАНА ГРУЗИНСКОЙ ССР

депутата Е. М. Джанаридзе

Товарищи депутаты!

Представленный на рассмотрение данной сессии Верховного Совета проект Государственного плана развития народного хозяйства республики на 1964—1965 годы одобрен Бюджетной комиссией и выданными в прениях депутатами и другими товарищами. Вместе с тем во время обсуждения был выдвинут ряд важных предложений, сделаны замечания, например, о правильности распределения объема производства, об увеличении капиталовложений в предприятия, улучшение материально-технического обеспечения и другие.

Позвольте выразить озабоченность на некоторых из них.

Депутаты Уклеба и Джиев поставили вопрос о внесении изменений в планы промышленности.

В представленном проекте Государственного плана развития народного хозяйства республики объем производства предусмотрен в соответствии с выделенным сырьем, имеющимся производственными мощностями и спросом на промышленную продукцию.

Вопрос об уточнении плана Батумского кофейного завода поставлен перед союзными органами и будет разрешен в ближайший период на основании заключения специально созданной для этой цели комиссии.

Депутат Джиев отметил в своем выступлении недостаточные темпы развития промышленности в Юго-Осетии. Надо сказать, что по представленному плану объем выпуска валовой продукции промышленных объектов, расположенных в Юго-Осетии, увеличивается в течение двух лет на 7 процентов.

За последние годы в Юго-Осетинской автономной области созданы такие отрасли промышленности, как электротехническая и легкая. Заметно возросла программа развития минеральных вод, производства мясо-молочных, хлебо-

отмечалось в докладе, предприятия местной промышленности передаются Управлению бытового обслуживания населения с целью поднять его уровень. Между тем план бытового обслуживания населения области на 1963 год выдвигается всего на 75 процентов. К сожалению, большинство переданных предприятий по видам бытового обслуживания. В то же время строительством комбината бытового обслуживания, начатое в 1959 году, до сих пор не закончено. Из выделенных 52 тысяч рублей освоено всего 17 тысяч.

Необходимо поднять уровень и быстрыми темпами развивать все виды бытового обслуживания населения Юго-Осетии.

Увеличение запланированного объема производства можно осуществлять лишь в процессе выполнения плана на основе выявления дополнительных ресурсов, переводов народного хозяйства, которая производится сокращения нормативных запасов материалов и перематериала при их расходе.

В то же время надо обеспечить рациональное использование материалов в первую очередь в производстве важнейших, более прогрессивных видов продукции. Нельзя допускать их расходования на производство устаревших машин и оборудования или продукции, не пользующейся спросом.

Выступающие здесь товарищи Меладзе, Гоголиа, Уклеба, Гаюки, Исидадзе, Наирадзе, Сачварладзе, Джиев, Моисеева, Коташвили, Коберидзе требовали увеличения капитальных вложений в жилищно-коммунальное строительство, в расширение сети здравоохранения, культурно-просветительных и дошкольных детских учреждений.

Наряду с этим надо указать, что лимиты нецентрализованных капитальных вложений давно уже

распределены, о чем министерства и ведомства республики поставлены в известность, однако, ни один из них до сих пор не представил в плановую комиссию требуемые списки. Вопросы, выдвинутые депутатом Моисеевой из Рустави и другими депутатами, безусловно, заслуживают внимания. Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров выделит комиссию для изучения этих вопросов, которая сейчас же по окончании своей работы доложит результаты.

При распределении капитальных вложений Совет народного хозяйства, министерства и ведомства республики в первую очередь должны обеспечить финансирование жилищно-коммунальных, культурно-бытовых, лечебных и детских учреждений при существующих промышленных предприятиях.

Ассигнования на капитальное строительство в нашей республике, в частности, на строительство жилищно-коммунальных, детских и культурно-бытовых учреждений, соответствуют мощностям наших подрайонно-строительных организаций. Наш долг принять все меры и тому, чтобы выделенные на строительство ассигнования были освоены полностью и своевременно.

Депутат Гасанов говорил о необходимости строительства в Начганском совхозе школы, жилого дома для специалистов и животноводческих помещений. Согласно плану развития народного хозяйства, в Начганском совхозе будут построены восьмиквартирный жилой дом, животноводческий и другие хозяйственные помещения.

Кроме того, из средств централизованных капитальных вложений предусмотрено строительство школы на 480 учащихся.

Депутат Джиев поставил вопрос о том, чтобы в ближайшие дни предусмотреть орошение колхоз-

ных земель Знаурского производственного управления из Ташицкского канала. В новом пятилетнем плане, составление которого начинается сейчас, будет предусмотрено орошение 4 тысяч гектаров земель, в том числе и земель Знаурского производственного управления.

Депутаты Чахавишвили, Турмаули и Зардзашвили поставили вопрос о строительстве бани, Дома культуры и водопровода в селах Хаши и Турджани. Строительству этих объектов очень нужны средства. Им будет оказана содействующая помощь выделенных необходимых материалов.

Что касается выступлений других депутатов, должен доложить вам, что Совет Министров Грузинской ССР поручил Госплану рассмотреть вместе с другими заинтересованными организациями выдвинутые на сессии замечания и предложения и принять их во внимание при уточнении народнохозяйственного плана на 1965 год и разработку плановых заданий на 1966 год.

Товарищи депутаты! Обсуждение плана развития народного хозяйства Грузинской ССР на 1964—1965 годы прошло в атмосфере всенародной поддержки грандиозной программы химизации народного хозяйства, выдвинутой декабрьским Пленумом ЦК КПСС.

Дальнейшая химизация народного хозяйства находит свое конкретное выражение в плане развития народного хозяйства нашей республики, представленном на утверждение данной сессии.

Нет сомнения, что трудящиеся Грузии под руководством Коммунистической партии внесут достойный вклад в общенародную борьбу за выполнение предначертанного плана развития народного хозяйства СССР, не пожалев сил и энергии для успешного выполнения плана развития народного хозяйства нашей республики.

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО МИНИСТРА ФИНАНСОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

депутата Б. А. Чхеидзе

Товарищи депутаты! Представленный на рассмотрение Верховным Советом Грузии Государственный бюджет республики на 1964—1965 годы одобрен Бюджетной комиссией и выступившими в прениях депутатами.

В докладе Бюджетной комиссии и выступлениях депутатов единодушно отмечалось, что в основе Государственного бюджета нашей республики, как и народнохозяйственного плана, лежат решения XXII съезда партии и декабрьского Пленума ЦК КПСС, что бюджет отвечает задачам, стоящим перед нашей республикой в деле коммунистического строительства.

Государственный бюджет завершающих годов семилетия обеспечит денежными средствами успешное осуществление дальнейшего подъема промышленности, в особенности химической промышленности, роста сельскохозяйственного производства, повышения благосостояния народа.

Председатель Бюджетной комиссии депутат Лолашвили докладывает, что Бюджетная комиссия изучила проект Государственного бюджета Грузии на 1964—1965 годы, проанализировала данные о выполнении Государственного бюджета за 1962 год и представила сессии соответствующие заключения.

Бюджетная комиссия при участии отдельных министерств, ведомств, исполкомов местных Советов депутатов трудящихся рассмотрела приходную и расходную части Государственного бюджета на 1964—1965 годы и сочла необходимым внести в проект бюджета некоторые изменения.

На основании изменений, принятых сессией Верховного Совета СССР, доходы в бюджете Грузинской ССР на 1964 год увеличены на 3.344 тысячи рублей. Проект распределения этих дополнительных средств между отдельными бюджетами приведен в заключении

Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР по проекту Государственного бюджета Грузинской ССР на 1964—1965 годы.

По предложению Бюджетной комиссии указанные выше дополнительные средства предусматриваются израсходовать на следующие мероприятия:

на капитальный ремонт жилищного фонда — 988 тысяч рублей, на благоустройство городов, районных центров и рабочих поселков — 731 тысяча рублей, на капитальный ремонт школ и культурно-просветительных учреждений — 562 тысячи рублей, приобретение инвентаря и оборудования для школ, вышедших учебных заведений и научных учреждений — 573 тысячи рублей, приобретение оборудования для лечебных учреждений и их капитальный ремонт — 297 тысяч рублей, на остальные мероприятия — 193 тысячи рублей.

После принятия указанных изменений по предложению Бюджетной комиссии доходы и расходы Государственного бюджета Грузинской ССР на 1964 год можно утвердить в объеме 837.910 тысяч рублей.

Совет Министров Грузинской ССР поручил мне доложить вам, что он согласен с предложениями Бюджетной комиссии и считает целесообразным принять их.

Председатель Бюджетной комиссии подчеркнул в своем докладе необходимость улучшения качества показателей предприятий Совнархоза, министерств и ведомств, в частности, снижения себестоимости продукции, роста производительности труда, перевыполнения плана прибылей, своевременного и безусловного выполнения всех обязательств перед бюджетом. Осуществление этих предложений Бюджетной комиссии безусловно, будет способствовать выполнению плана развития на-

родного хозяйства и бюджета республики.

Выступившие в прениях председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Меладзе, депутаты Гоголиа, Укела, Исакадзе, Надирадзе, Гасалов, Киладзе, Гажония, Моссева, Лашкарашвили и другие просили выделить дополнительные средства на капитальный ремонт жилищного фонда, благоустройство городов и поселков, приобретение инвентаря и оборудования для социально-культурных учреждений, на капитальный ремонт и другие нужды. Значительная часть затронутых вопросов удовлетворяется выделением дополнительных средств, о чем говорится в заключении Бюджетной комиссии.

Депутат Сакварелидзе просит выделить дополнительно на благоустройство курортов в 1964 году 100 тысяч рублей и в 1965 году — 200 тысяч рублей. На эти мероприятия бюджетом предусмотрено 100 тысяч рублей. Увеличение этой суммы в настоящее время не представляется возможным.

Местным органам власти предлагается право осуществлять дополнительно расходы на вышеуказанные мероприятия в порядке выполнения за счет излишков доходов в местном бюджете, как это делалось в прошлые годы.

Депутат Чавчавадзе просит выделить дополнительные ассигнования на приобретение оборудования и проведение монтажно-ремонтных работ. Бюджетная комиссия внесла предложение увеличить ассигнования институтам Академии наук республики на эти цели в размере 114 тысяч рублей. В случае необходимости дополнительные средства будут выделены в течение года в порядке исполнения бюджета.

Депутат Джиоев заявил, что объем бюджета Юго-Осетинской автономной области на 1964 год сокращен по сравнению с 1963 го-

дом. Должен доложить, что бюджет Юго-Осетинской автономной области на 1964—1965 годы построен в соответствии с народнохозяйственным планом и расходы без капитальных вложений на финансовое, социально-культурные, жилищно-коммунальные и другие мероприятия увеличиваются по сравнению с 1963 годом на 237 тысяч рублей, т. е. почти на 3 процента.

Выступившие в прениях депутаты высказали критические замечания в адрес отдельных министерств и ведомств и выдвинули ряд вопросов, которые нуждаются в дополнительном изучении. Эти замечания и предложения будут тщательно обсуждены Советом Министров Грузинской ССР, по ним будут приняты соответствующие решения.

Товарищи депутаты! Для успешного выполнения народнохозяйственного плана и Государственного бюджета республики необходимо резкое увеличение работы предприятий и хозяйственных организаций. В центре внимания колхозных работников должна быть борьба за строжайшее соблюдение режима экономии, за выявление внутренних резервов роста производительности труда, увеличение прибылей и др. Необходимо постоянно совершенствовать формы и методы экономической работы. Каждое предприятие, каждая хозяйственная организация должны строго соблюдать государственную и финансовую дисциплину, обеспечить своевременное и полное выполнение обязательств перед Государственным бюджетом.

Нет сомнения, что трудящиеся Грузии под руководством Коммунистической партии, не жалея сил и энергии, будут бороться за успешное претворение в жизнь исторических решений декабрьского Пленума ЦК КПСС, за выполнение Государственного плана развития народного хозяйства и Государственного бюджета Грузинской ССР на 1964—1965 годы.

ЛЕО КИACHEЛИ

Утром 25 декабря скончался Лео Киачели (Лео Михайлович Шенгелая), краса советской грузинской литературы, выдающийся писатель и общественный деятель. Наша литература потеряла истинного художника, большого реалиста, пламенного патриота.

Лео Киачели родился в 1881 году в селе Обужди бывшего Зугдидского уезда, окончил Кутаисскую классическую гимназию, после окончания которой учился сперва в Харьковском коммерческом институте, а затем — в Женевском университете.

Будучи студентом, он включился в революционную работу, был одним из руководителей вооруженного восстания аугдидского крестьянства, вследствие чего в годы реакции был арестован и заключен в кутаисскую губернскую тюрьму.

В 1907 году он вместе с другими заключенными бежал из тюрьмы. Затем последовала нелегальная жизнь в Харькове и Москве, вновь революционная работа, учеба, и под конец — продолжительная жизнь в эмиграции. В 1917 году он возвращается на родину и активно включается в литературную работу.

Литературную деятельность Л. Киачели начал в Москве, находясь на нелегальном положении.

Его реалистические рассказы украсили прогрессивные журналы и газеты того времени. Первый роман писателя, принесший ему известность, — «Тариэл Голуа» — был напечатан в 1916 году. В этом романе Лео Киачели впервые в грузинской прозе отобразил революционную романтику 1903 года. В образе Тариэла Голуа — главного героя романа — автор воспел революционные устремления грузинского народа. Эта книга становится любимым произведением последующих поколений. Роман «Тариэл Голуа» продолжает

реалистические традиции грузинской классической литературы.

После «Тариэла Голуа» Лео Киачели пишет роман «Кровь», в котором отобразил период реакции после 1905 года.

Бурным годам гражданской войны Лео Киачели посвящает свое

прекрасное произведение «Хаки Ажба».

Биография Лео Киачели органически связана с социально-политической жизнью грузинского народа. Поэтому, естественно, что столь колоритно нарисовал писатель жизнь бедного крестьянина в романе «Гвади Бигва». В нем автор ярко отобразил колхозное движение, достиг своей творческой вершины. Роман «Гвади Бигва» по достоинству был отмечен Государственной премией.

Произведение переведено почти на все европейские языки. Лео Киачели — летописец жизни грузинского народа. В романе «Человек гор» он нарисовал прекрасное произведение «Хаки Ажба».

Произведения Лео Киачели переведены на многие языки советских народов и народов зарубежных стран. Благодарный советский народ высоко оценил большие заслуги грузинского писателя. Ему было присвоено звание лауреата Государственной премии, он был награжден орденом Ленина, двумя орденами Трудового Красного Знамени и медалями.

Грузинская писательская общественность с болью в сердце прощается со своим славным другом и великолепным мастером литературы. Его имя будет сиять в истории культуры грузинского народа.

Лео Киачели — летописец жизни грузинского народа. В романе «Человек гор» он нарисовал прекрасное произведение «Хаки Ажба».

Биография Лео Киачели органически связана с социально-политической жизнью грузинского народа. Поэтому, естественно, что столь колоритно нарисовал писатель жизнь бедного крестьянина в романе «Гвади Бигва». В нем автор ярко отобразил колхозное движение, достиг своей творческой вершины. Роман «Гвади Бигва» по достоинству был отмечен Государственной премией.

Произведение переведено почти на все европейские языки. Лео Киачели — летописец жизни грузинского народа. В романе «Человек гор» он нарисовал прекрасное произведение «Хаки Ажба».

Произведения Лео Киачели переведены на многие языки советских народов и народов зарубежных стран. Благодарный советский народ высоко оценил большие заслуги грузинского писателя. Ему было присвоено звание лауреата Государственной премии, он был награжден орденом Ленина, двумя орденами Трудового Красного Знамени и медалями.

Грузинская писательская общественность с болью в сердце прощается со своим славным другом и великолепным мастером литературы. Его имя будет сиять в истории культуры грузинского народа.

Лео Киачели — летописец жизни грузинского народа. В романе «Человек гор» он нарисовал прекрасное произведение «Хаки Ажба».

ЗАЩИТИМ НАШЕГО ЗЕЛЕНОГО ДРУГА

Значительное место среди природных богатств Грузии занимают леса. Лес играет большую роль в народном хозяйстве, как важнейший фактор сохранения водных запасов, защиты почвы и регулирования климата.

Однако есть еще у нас люди, которые безжалостно рубят деревья, и особенно в предновогодние дни. В эту пору бесцеремонно истребляются молодые хвойные растения.

Как известно, постановлением Совета Министров республики запрещено заготавливать новогодние елки в хвойных рощах и зеленых насаждениях.

Хорошее дело начали молодежные организации нашей республики, которые решили засадить елками дворы школ и учреждений.

В новогодние дни здесь состоятся праздничные карнавалы. Охраня зеленого друга — долг каждого гражданина. Но решаю-

щее слово в этом деле принадлежит молодежи. Молодежь обязана охранять наши леса, вести беспощадную борьбу со всяческими попытками истребления молодых насаждений. Желательно, чтобы комсомольские организации создавали посты по охране хвойных насаждений, особенно в период подготовки к новогодним праздникам. Эти посты должны выявлять и предавать суду общественности каждого, кто губит леса — наше народное достояние.

В предновогодние дни местные партийные, советские и общественные организации совместно с работниками Главного управления лесного и охотничьего хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР должны развернуть широкую разъяснительную работу по защите хвойных насаждений.

И. ЧОДРИШВИЛИ, начальник Главного управления лесного и охотничьего хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР.

(ГрузТАГ).

Об образовании правительственной комиссии по организации похорон писателя Лео Киачели

Образована правительственная комиссия по организации похорон писателя Лео Киачели в составе:

Гамсахурдиа К. С., Джинбладзе Г. Н., Квднашвили С. Д., Леонидзе Г. Н., Меладзе А. Ф., Салуквадзе Э. А., Черкезшвили Н. Г., Чилая С. Е., Шенгелая Д. Н.

Гамсахурдиа К. С., Джинбладзе Г. Н., Квднашвили С. Д., Леонидзе Г. Н., Меладзе А. Ф., Салуквадзе Э. А., Черкезшвили Н. Г., Чилая С. Е., Шенгелая Д. Н.

Гамсахурдиа К. С., Джинбладзе Г. Н., Квднашвили С. Д., Леонидзе Г. Н., Меладзе А. Ф., Салуквадзе Э. А., Черкезшвили Н. Г., Чилая С. Е., Шенгелая Д. Н.

Гамсахурдиа К. С., Джинбладзе Г. Н., Квднашвили С. Д., Леонидзе Г. Н., Меладзе А. Ф., Салуквадзе Э. А., Черкезшвили Н. Г., Чилая С. Е., Шенгелая Д. Н.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

В БРАТСКИХ СТРАНАХ

Пленум ЦК РРП

23—24 декабря здесь состоялся расширенный пленум ЦК Румынской рабочей партии. Выступивший на пленуме член Политбюро ЦК РРП, председатель Совета министров РНР Ион Георге Мавер представил проекты государственного плана развития народного хозяйства и государственного бюджета страны на 1964 год. Эти документы будут вынесены на обсуждение сессии Великого национального собрания.

Пленум ЦК РРП констатировал, что задачи государственного плана на 1963 год успешно выполняются и что задания, предусмотренные проектом государственного плана на 1964 год, находятся в полном соответствии с реальными возможностями Румынии.

Сессия Великого Народного Хурала закончила работу

В Улан-Баторе закрылась вторая сессия Великого народного хурала МНР. Великий народный хурал постановил утвердить план развития народного хозяйства и культуры МНР на 1964 год, пред-

ставленный Советом министров МНР на рассмотрение сессии, с внесением соответствующих изменений, предложенных постоянной бюджетно-экономической комиссией. Единодушно приняты также закон о государственном бюджете МНР на 1964 год и другие важные документы.

РАСШИРЯЕТСЯ ЮГОСЛАВ-РУМИНСКАЯ ТОРГОВЛЯ

В Белграде подписан протокол о товарообмене между Югославией и Румынией на 1964 год. Румыния будет поставлять Югославии нефтепродукты, сталь, продукцию химической и фармацевтической промышленности, цемент, стекло, соль, машины и оборудование, товары широкого потребления. В список югославских поставок включены трубы, стальной прокат, кабель, прокат цветных металлов, огнеупоры, машины и оборудование, товары широкого потребления. Товарооб-

мен между двумя странами увеличится по сравнению с 1963 годом на 25 процентов. (ТАСС).

Неутешительные итоги

НЬЮ-ЙОРК, 25 декабря. Корреспондент ТАСС Гарри Фризмэн передает:

1963 год не был исключительно плохим годом для американской экономики. И все же американская печать с удовлетворением обозревает пройденный этап. Это удовлетворение объясняется вовсе не тем, что произошло в области экономики за этот год, а тем, что не произошло того, чего опасались. В начале 1963 года как официальные, так и промышленные круги выражали опасение,

что этот год принесет с собой новый экономический спад, притом довольно серьезный.

Однако спада не произошло. Экономическая активность несколько усилилась.

Искусственный стимул, поддерживавший уровень производства, создавали, несомненно, огромные военные расходы. Согласно официальным сведениям, расходы на военные цели в 1963 году превысили 56.500 миллионов долларов, а в 1961 году — 49 млрд. долларов. Незначительная часть населения США имеет вечное основание считать 1963 год «хорошим годом». Дело в том, что прибыль возрастала гораздо быстрее, чем производство. В третьем квартале этого года прибыли компаний за вычетом налогов составили в пересчете на головной уровень 27.400 миллионов долларов, то есть достигли нового рекордного размера.

Однако положение подавляющего большинства населения не улучшилось или почти не улучшилось. Прежде всего, не сократилась безработица.

Не принес этот год сколько-нибудь заметных слез и работающим. Правда, средняя заработная плата промышленных рабочих возросла примерно на 4 процента, но эта прибавка почти полностью съелась на нет ростом стоимости жизни и повышением посылку местных налогов.

Заявление премьер-министра Ирака

БАГДАД, 25 декабря. (ТАСС). Премьер-министр Ирака Тахер Яхья выступил вчера по багдадскому радио и телевидению с пристрастным заявлением о внешней и внутренней политике страны.

В области внешней политики, сказал он, правительство Ирака будет придерживаться принципов позитивного нейтралитета, укрепления отношений с теми странами, которые уважают его свободу. Правительство Ирака категорически осуждает все виды расизма, поддерживает все меры, направленные на осуществление всеобщего разоружения, осуждает политику с позиции силы и поддерживает мирное сотрудничество между различными государствами. Оно будет поддерживать борьбу народов Омана, Але-

на и всех других борющихся против империализма народов.

В области межарабских отношений Ирак будет проводить политику на создание арабского единства, основывающегося на Кайроской декларации 17 апреля 1963 года.

В области внутренней политики, продолжал Яхья, иракское правительство будет прилагать усилия, направленные на создание националистического фронта в Ираке. Будущая временная конституция обеспечит создание государственного совета, внесет изменения в судебную систему. Правительство будет улучшать работу полиции и органов безопасности, а также укреплять вооруженные силы, которые не будут принимать участия в партийной деятельности и политике. В области сельского хозяйства иракское правительство намерено осуществлять аграрную реформу, создавать кооперативы, создавать новые машинно-прокатные станции.

НЕТ — НОСИТЕЛЯМ ВОДОРОДНОЙ БОМБЫ

ТОКИО, (ТАСС). Муниципальное собрание города Футоу директивно решительный протест против размещения на базе Икота американских истребителей-бомбардировщиков «Ф-105», способных нести водородные бомбы.

Футоу — третий город, начавший борьбу против размещения самолетов «Ф-105» в Икота. С заявлениями протеста выступили ранее города Акигема и Мидзухо.

Муниципальное собрание Футоу решило обратиться с требованием к посольству США в Японии и японскому правительству отказать от размещения носителей атомных бомб на этой базе.

Сегодня же в городе Акигема с участием представителей этого города, а также городов Татикава, Мидзухо и Мурама создан орган связи по разрыванию

движения против размещения самолетов «Ф-105» на базе Икота. В начале будущего года он развернет сбор подписей под петицией протеста, которые будут вручены американскому посольству в Японии и правительству Японии.

МАШИНОСТРОИТЕЛИ ПЕРНИКА — КУБИНСКОМУ НАРОДУ.

Машинисты и строители болгарского города Перника построили по заказу Кубы мощную электродуговую печь для производства карбида. В ближайшее время своеобразный «чужеземный подарок» будет отправлен на остров Свободы вместе с другими машинами, которые создали руками машинистов Перника.

К событиям на Кипре

ПАРИЖ, 26 декабря. (ТАСС). Министерство иностранных дел Турции сделало официальное заявление о том, что правительство Англии, Турции и Греции — стран, подписавших договор о «транзитировании независимости» Кипра, решили после консультаций предпринять совместные действия для восстановления порядка на этом острове. Они приняли решение использовать для этого свои воинские части, размещенные на Кипре, сообщает агентство Франс Пресс.

НЬЮ-ЙОРК, 26 декабря. (ТАСС). Пре-

зидент США Джонсон, находящийся на отдыхе в связи с рождественскими праздниками на своем ranch в штате Техас, вчера несколько раз беседовал по телефону с государственным секретарем Раском в связи с событиями на Кипре, сообщает агентство Юнайтед Пресс Интернешнл.

По сообщению агентства, Джонсон одобряет предоставление помощи, что США поддерживают усилия Англии, Греции и Турции и сотрудничают с ними.

ЛОНДОН, 26 декабря. (ТАСС). Здесь сообщают, что Дуглас-Хьюм, премьер-министр Англии, располагающей на Кипре сетью полевых баз, прервал свой рождественский отдых в связи с событиями на Кипре.

Как ожидают, Дуглас-Хьюм прибывает сегодня из Шотландии в Лондон, чтобы обсудить положение на Кипре.

Правительство Турции добивается вмешательства

ЛОНДОН, (ТАСС). Правительство Турции опубликовало заявление, в котором говорится, что оно решило добиваться совместного вмешательства английских, греческих и турецких вооруженных сил в события на Кипре, если же руководители греческой и турецкой общины острова не будут достигнуты договоренности о прекращении вооруженных столкновений, сообщает корреспондент агентства Рейтер из Анкары.

Министр иностранных дел Турции Эркин принял послов Англии и Греции в Анкаре и сообщил им об этом решении турецкого правительства.

В сообщении агентства Рейтер далее говорится: как указал представитель печати министр иностранных дел Турции Эркин, реактивные самолеты турецких вооруженных сил летали сегодня над Кипром на небольшой высоте в качестве предупреждения.

ПРОТЕСТ В ООН

НЬЮ-ЙОРК, 26 декабря. (ТАСС). Президент Макареос поручил представителю Кипра в ООН заявить в Совете Безопасности протест против вмешательства Турции во внутренние дела Кипра, сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс из Никозии.

Агентство указывает, что причиной для протеста явилось нарушение воздушного пространства Кипра турецкими военными самолетами 25 декабря, а также ввод в столицу Кипра — Никозию турецкой военной части, размещенной на острове в соответствии с трехсторонним соглашением о военном союзе между Турцией, Грецией и Кипром.

• Положение на Кипре обостряется • Ирак будет проводить политику на создание арабского единства • Японские города протестуют против размещения самолетов „Ф-105“ • Новогодний подарок острову Свободы

К событиям на Кипре

ПАРИЖ, 26 декабря. (ТАСС). Министерство иностранных дел Турции сделало официальное заявление о том, что правительство Англии, Турции и Греции — стран, подписавших договор о «транзитировании независимости» Кипра, решили после консультаций предпринять совместные действия для восстановления порядка на этом острове. Они приняли решение использовать для этого свои воинские части, размещенные на Кипре, сообщает агентство Франс Пресс.

НЬЮ-ЙОРК, 26 декабря. (ТАСС). Пре-

зидент США Джонсон, находящийся на отдыхе в связи с рождественскими праздниками на своем ranch в штате Техас, вчера несколько раз беседовал по телефону с государственным секретарем Раском в связи с событиями на Кипре, сообщает агентство Юнайтед Пресс Интернешнл.

По сообщению агентства, Джонсон одобряет предоставление помощи, что США поддерживают усилия Англии, Греции и Турции и сотрудничают с ними.

ЛОНДОН, 26 декабря. (ТАСС). Здесь сообщают, что Дуглас-Хьюм, премьер-министр Англии, располагающей на Кипре сетью полевых баз, прервал свой рождественский отдых в связи с событиями на Кипре.

Правительство Турции добивается вмешательства

ЛОНДОН, (ТАСС). Правительство Турции опубликовало заявление, в котором говорится, что оно решило добиваться совместного вмешательства английских, греческих и турецких вооруженных сил в события на Кипре, если же руководители греческой и турецкой общины острова не будут достигнуты договоренности о прекращении вооруженных столкновений, сообщает корреспондент агентства Рейтер из Анкары.

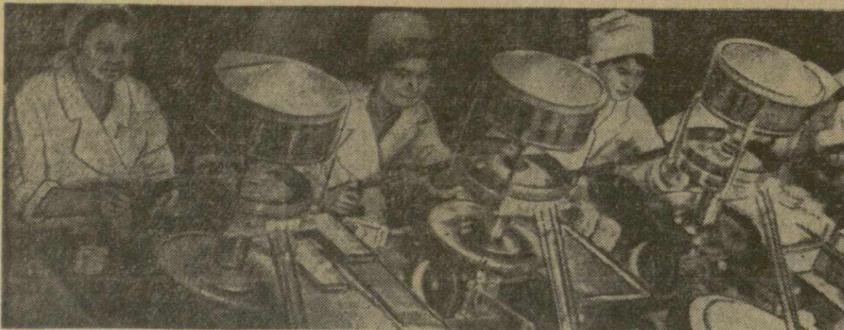
Министр иностранных дел Турции Эркин принял послов Англии и Греции в Анкаре и сообщил им об этом решении турецкого правительства.

В сообщении агентства Рейтер далее говорится: как указал представитель печати министр иностранных дел Турции Эркин, реактивные самолеты турецких вооруженных сил летали сегодня над Кипром на небольшой высоте в качестве предупреждения.

ПРОТЕСТ В ООН

НЬЮ-ЙОРК, 26 декабря. (ТАСС). Президент Макареос поручил представителю Кипра в ООН заявить в Совете Безопасности протест против вмешательства Турции во внутренние дела Кипра, сообщает агентство Ассошиэйтед Пресс из Никозии.

Агентство указывает, что причиной для протеста явилось нарушение воздушного пространства Кипра турецкими военными самолетами 25 декабря, а также ввод в столицу Кипра — Никозию турецкой военной части, размещенной на острове в соответствии с трехсторонним соглашением о военном союзе между Турцией, Грецией и Кипром.



Значение продукции этого завода очень велико: она несет людям здоровье. Здесь, на Тбилиском химфармацевтическом заводе, делают лекарства. Коллектив завода с гордостью причисляет себя к большой семье грузинских химиков, в эти знаменательные дни взял на себя новые, повышенные обязательства. Фасовочный цех — одна из последних инстанций на пути готовой продукции к потребителю. Работать только отлично! — решил коллектив цеха. На снимке: фасовщицы Тбилисхимфармацевтического завода за работой.

Фото Е. Сусуникашвили.

Вторая победа

СТАМБУЛ, 26 декабря. (ТАСС). В стамбульском дворце спорта состоялся второй матч сборных команд СССР и Турции по классической борьбе. Как и в первой встрече, победили советские спортсмены, на этот раз со счетом 6,5:1,5.

На новогодний турнир

В Лондон на гостингский турнир вылетели советские шахматисты — гроссмейстер М. Таль, мастер А. Хасин и чемпион мира Н. Гамприндашвили. Они примут участие в новогоднем шахматном фестивале в Гастинге, в котором сыграли все чемпионы мира, кроме первого — Стейнника и последнего — Петросяна. Эти наши шахматисты будут играть в турнире впервые. (ТАСС).

Новости Спорта

Шестерка лучших определена

Вчера в Ленинграде состоялось торжественное закрытие шахматного чемпионата страны. Победителям были вручены награды, наиболее отличившимся шахматистам — специальные призы. А днем при досрочном окончании партии стал известен, наконец, результат последней, 190-й, партии чемпионата. Всего три хода было сделано в партии Геллер — Бондаревский. Одесский гроссмейстер одержал победу, которая позволила ему получить право участия в зональном турнире чемпионата мира по шахматам. Е. Геллер, как и Д. Бронштейн и А. Сузын, набрал 11,5 очка. Как уже сообщалось, первые три места поделили гроссмейстеры Б. Спасский, Р. Холмов и Л. Штейн. Для определения чемпиона страны между ними будет проведен дополнительный матч-турнир, который намечено провести в Москве с 7 по 15 января.

Почести советским хоккеистам

Нико Пирн, игрок сборной команды СССР по хоккею, присвоил звание почётной грамоты и медали ордена «Знамя Труда» I степени. Вручая советским хоккеистам специальные грамоты, мэр этого города с полумиллионным населением (столпа штата Теннесси) Беве-ли Берли сказал, что советские хоккеисты прибыли как послы хороших отношений между Союзными Штатами Америки и Советским Союзом. Во время приема в честь хоккеистов СССР мэр вручил им также ключи от Нашвилла. (ТАСС).

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

тиража выигрышей по девятому выпуску денежно-вещевой лотереи 1963 года, проводимой в Грузинской ССР

ТИРАЖ ВЫИГРЫШЕЙ СОСТОЯЛСЯ 25 ДЕКАБРЯ 1963 ГОДА В ГОР. ТВИЛИСИ

В ТИРАЖЕ РАЗЫГРАНО 186 ВЕЩЕВЫХ И 119.814 ДЕНЕЖНЫХ ВЫИГРЫШЕЙ НА СУММУ 225.000 РУБЛЕЙ

Выигрыши выпали на следующие номера серий и номера лотерейных билетов:

№№ серий	№№ билетов	НАИМЕНОВАНИЕ ВЕЩЕВОГО ВЫИГРЫША ИЛИ РАЗМЕР ДЕНЕЖНОГО ВЫИГРЫША	Денежная стоимость вещевого выигрыша	№№ серий	№№ билетов	НАИМЕНОВАНИЕ ВЕЩЕВОГО ВЫИГРЫША ИЛИ РАЗМЕР ДЕНЕЖНОГО ВЫИГРЫША	Денежная стоимость вещевого выигрыша	№№ серий	№№ билетов	НАИМЕНОВАНИЕ ВЕЩЕВОГО ВЫИГРЫША ИЛИ РАЗМЕР ДЕНЕЖНОГО ВЫИГРЫША	Денежная стоимость вещевого выигрыша	№№ серий	№№ билетов	НАИМЕНОВАНИЕ ВЕЩЕВОГО ВЫИГРЫША ИЛИ РАЗМЕР ДЕНЕЖНОГО ВЫИГРЫША	Денежная стоимость вещевого выигрыша
24002	137*	Автомашина «Москвич»	2 511—25	24877	117*	Автомашина «Москвич»	2 511—25	25685	211*	Произведения изобразительного искусства	30—00	26139	227*	Электробритва «Харьков»	22—50
24006	473*	Пианино	526—50	24891	305*	Произведения изобразительного искусства	30—00	25724	049*	Холодильник	200—00	26142	286*	Пылесос «Чайка»	42—50
24011	481*	Телевизор «Рекорд»	210—00	24894	437*	Фотоаппарат «Киев-4»	125—00	25703	116*	Книжная библиотека художественной и другой литературы	52—00	26161	1—500	5 рублей	—
24013	227*	Произведения изобразительного искусства	30—00	24898	045*	Книжная библиотека художественной и другой литературы	52—00	25727	053*	Телевизор «Рекорд»	210—00	26187	073*	Электробритва «Харьков»	22—50
24026	125*	Автомашина «Запорожец»	1 800—00	24903	316*	Пианино	526—50	25731	118*	Стиральная машина «Батуми»	90—00	26217	432*	Телевизор «Рекорд»	210—00
24039	496*	Стиральная машина «Батуми»	90—00	24910	107*	Стиральная машина «Батуми»	90—00	25746	186*	Фотоаппарат «Киев-4»	125—00	26223	373*	Телевизор «Рекорд»	210—00
24070	284*	Швейная машина ручная	58—30	24915	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25759	008*	Холодильник	200—00	26238	157*	Фотоаппарат «Киев-4»	125—00
24073	387*	Швейная машина ручная	58—30	24919	1—500	10 рублей	—	25765	374*	300 рублей	—	26246	039*	Холодильник	200—00
24094	160*	50 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25776	187*	Пианино	526—50	26246	039*	Холодильник	200—00
24116	417*	Телевизор «Рекорд»	210—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25788	131*	Стиральная машина «Батуми»	90—00	26254	343*	300 рублей	—
24124	497*	Радиола «Эстония-2»	241—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25831	317*	Телевизор «Рекорд»	210—00	26254	256*	Автомашина «Запорожец»	1 800—00
24132	322*	Автомашина «Москвич»	2 511—25	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25844	403*	Радиола «Эстония-2»	210—00	26260	087*	Электробритва «Харьков»	22—50
24134	293*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25857	032*	Телевизор «Рекорд»	210—00	26267	272*	Радиола «Эстония-2»	241—50
24183	128*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25863	378*	Холодильник	200—00	26269	006*	Телевизор «Рекорд»	210—00
24188	038*	Радиола «Эстония-2»	241—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25879	270*	25 рублей	—	26270	448*	Холодильник	200—00
24251	186*	50 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25883	275*	25 рублей	—	26274	290*	Пианино	526—50
24254	1—500	5 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24263	260*	300 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24265	201*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24273	500*	500 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24281	413*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24305	332*	Швейная машина ручная	58—30	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24323	352*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24332	119*	Книжная библиотека художественной и другой литературы	52—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24355	246*	Произведения изобразительного искусства	30—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24368	015*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24378	346*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24392	001*	Телевизор «Рекорд»	210—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24402	358*	Стиральная машина «Батуми»	90—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24404	124*	Электробритва «Харьков»	22—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24411	242*	Электробритва «Харьков»	22—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24439	230*	Автомашина «Москвич»	2 511—25	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24523	257*	Книжная библиотека художественной и другой литературы	52—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24525	497*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24532	204*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24541	152*	Пылесос «Чайка»	42—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24551	485*	Электробритва «Харьков»	22—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24557	277*	Телевизор «Рекорд»	210—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24566	001*	Электробритва «Харьков»	22—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24618	217*	50 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24640	263*	Автомашина «Запорожец»	1 800—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24666	261*	Электробритва «Харьков»	22—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24670	462*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24682	352*	Радиола «Эстония-2»	241—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24685	357*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24713	229*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24728	060*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24746	023*	50 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24747	477*	Пианино	526—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24759	208*	Произведения изобразительного искусства	30—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24772	135*	Пианино	526—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24774	395*	Фотоаппарат «Киев-4»	125—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24779	223*	Телевизор «Рекорд»	210—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24802	462*	Фотоаппарат «Киев-4»	125—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24810	149*	Пылесос «Чайка»	42—50	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24836	116*	500 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24840	473*	Телевизор «Рекорд»	210—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24841	264*	25 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24842	038*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24865	256*	50 рублей	—	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50
24876	266*	Холодильник	200—00	24927	021*	Радиола «Эстония-2»	241—50	25886	021*	Холодильник	200—00	26274	290*	Пианино	526—50

Примечание: *) На остальные 499 номеров лотерейных билетов этой серии выпали выигрыши по одному рублю. Если в колонке «номера билетов» указано 1—500, это означает, что одинаковые выигрыши выпали на все 500 номеров лотерейных билетов в данной серии.

ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ ВЫИГРЫШЕЙ

1. Владелец лотерейного билета, на который выпал денежный выигрыш, может по своему желанию получить стоимость денежного выигрыша наличными деньгами. Денежные выигрыши по лотерейным билетам, а по желанию получателей и деньги взамен вещевых выигрышей стоимостью до 50 рублей включительно, выплачиваются всеми сберегательными кассами Грузинской ССР. Выигрыши в суммах свыше 50 рублей выплачиваются центральными сберегательными кассами и сберегательными кассами первого разряда. 2. Вещевые выигрыши выдаются или высылаются только магазинами города Тбилиси. Для получения вещевых выигрышей лотерейные билеты предъявляются в сберегательные кассы. Лотерейные билеты с выигрышами, подлежащими высылке через магазины города Тбилиси, предъявляются

в центральные сберегательные кассы или в сберегательные кассы первого разряда. При этом владелец лотерейного билета сообщает фамилию, имя, отчество и свой точный домашний адрес. По крупногабаритным предметам также указывается